

Long-life prayer for His Eminence Kyabje Drukpa Thuksey Rinpoche

ཨོཾ་སྐྱེ།

OM SVASTI/

May this be auspicious!

ནམ་མཁའི་རྒྱལ་བའི་དགོངས་པ་ཟབ་མོའི་བཅུད།  
NAMKHYEN GYELWEI GONGPA ZABMOI CHÜE/  
Quintessence of the profound thought of  
the omniscient Victorious Ones,

།ནམ་པ་མ་འདེས་སོ་སོར་ཚུབ་པའི་ཐུགས། །  
NAMPA MADrÉ SOSOR CHUBPEI THUG/  
mind that has realized discerning wisdom  
free of confusion,

ནམ་ཀུན་འདོམས་མཛད་གསུང་གི་འཕྲིན་ལས་བདག།  
NAMKUN DOMDZÉ SUNGGI THrINLÉ DAG/  
holder of the oral activity expressing  
the perpetual teaching,

།ནམ་བསྐྱར་མཚོག་གི་སྐྱལ་སྐྱར་ཞབས་བརྟན་ཤོག །  
NAMGYUR CHOGGI TrULKUR SHABTEN SHOG/  
may the demonstration of your sublime emanation body  
remain long!

ཀུན་བཟང་དགོངས་བཅུད་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་བ་ཡི།  
KUNZANG GONGCHÜE CHIGTU KHYILWA YI/  
Within you is the mind that is eternally good;

།ཀུན་མཁའི་གཉིས་པའི་ཚུལ་འཛིན་སྐྱལ་བསྐྱར་བ། །  
KUNKHYEN NYIPEI TSHULDZIN TrUL GYUR WA/  
within you the form of the second Buddha  
has been incarnated;

ཀུན་ཏུ་དགེ་བའི་དེད་དཔོན་ཆེན་པོ་མཚོག།  
KUNTU GÉWEI DÉPON CHENPO CHOG/  
you, the perfectly virtuous and magnificent guide,

།ཀུན་དགའི་གཉེན་དུ་ཞབས་བད་རབ་བརྟན་ཤོག །  
KUNGEI NYENDU SHABPÉ RABTEN SHOG/  
for the benefit and joy of all,  
may you remain forever in this world!

མཚོག་གི་སེམས་དང་ལྡན་པའི་སྐྱེས་བུ་ཉིད།  
CHOGGI SEM DANG DENPEI KYÉBU NYI/  
Holder of the supreme mind of enlightenment,

།མཚོག་སྐྱར་བཞེངས་ཏེ་སྐྱལ་པའི་གར་བསྐྱར་མཁའ། །  
CHOCHKUR SHENGTÉ TrULPEI GARGYUR KHEN/  
you reveal yourself in a sublime body and dance  
the dance of the emanation;

མཚོག་ཏུ་སྐྱེས་པའི་ཚུལ་དགའི་འཕྲིན་ལས་བསྐྱོངས།  
CHOGTU KYÉPEI TSHULGUI THrINLÉ KYONG/  
you carry out the activity of the nine aspects of  
saintly beings;

།མཚོག་རབ་བཟང་པོ་ཉིད་ཀྱི་དབལ་དུ་ཤོག །  
CHOG RAB ZANGPO NYI KYI PELDU SHOG/  
wonderful and good, may your glory shine!

ཅེས་པའང་དབལ་འབྲུག་པའི་ཚོས་སྐར་ཆེན་པོའི་བྱང་ཡིག་དག་དབང་བསྐྱར་འཛིན་ལགས་ཀྱིས་བསྐྱལ་འོང་དབལ་འབྲུག་པའི་གདུང་  
སྤུངས་དག་དབང་འཁྱར་མཛད་ཀྱི་མཚོག་སྐྱལ་འོང་པོ་ཆེའི་ཞབས་བརྟན་དུ། ཞབས་འབངས་པ་ཡ་དབལ་འབྲུག་པ་བཅུ་གཉིས་པའི་མཚོན་  
འཛིན་དེས་སོ། །།

This prayer was written by the twelfth holder of the title Drukpa,  
on the request of the Venerable Ngawang Tenzin, secretary of the Drukpa monastery in Darjeeling, India